



WARNING

Please read and follow all of the instructions & safety precautions detailed below prior to using this product. Failure to do so may result in serious personal injury and / or property damage.

Safety Precautions

- Do not expose this product to heat sources (including open flame or direct sunlight)
- Do not expose this product to water or liquids. If liquid enters the product, immediately unplug the product from any connected power sources or devices.
- Do not disassemble or modify the product
- Avoid dropping this product (or any other heavy impact which might damage the internal circuit)
- In the unlikely event of any abnormalities (such as strange odor, overheating, leaking, color change, etc.), discontinue use immediately.
- Avoid cleaning this product using liquids or chemical substances (use dry cloth only)
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer
- Dispose of this item properly (do not dispose of it in trash receptacles and do not attempt to incinerate it)
- Do not leave this product unattended while it is in use or while it is being charged
- This product is not a toy: KEEP AWAY FROM CHILDREN
- Re-charge this device using a USB port wall adapter or portable power bank (not included)
- Do not re-charge via USB port on a computer
- Do not use this product while it is being charged
- When not being used for prolonged periods of time please charge every 3 months to avoid damaging the battery

T317 USER MANUAL

The **T317** Wireless V4.1 earbuds are the ideal on-the-go audio companion. They are comfortable, well designed & conveniently packaged in a zippered travel case. Please read below product specifications and user guide:

Specifications:

Battery Type: Grade A non-recycled Lithium Polymer battery

Battery Duration/Lifespan: 400 times

Battery Capacity: 45mAh x 2 speakers

Watt per hour: 0.1Wh (total)

Power Input & Current: DC 5V/0.2A

Sound Output: 5mW (total)

Sensitivity: 94±3dB (both earbud)

Frequency Response: 10Hz-20KHz

Distortion Rate: <10%

Wireless Version: V4.1

Range of Wireless Communication: within 10 meters

Charge Time (0-100%): approx. 2hrs

Playback Time: up to 7hrs (played at 50% volume)

Accessories: USB/Micro-USB charging cable

Product Size: 29" in length

Net Weight: 17g

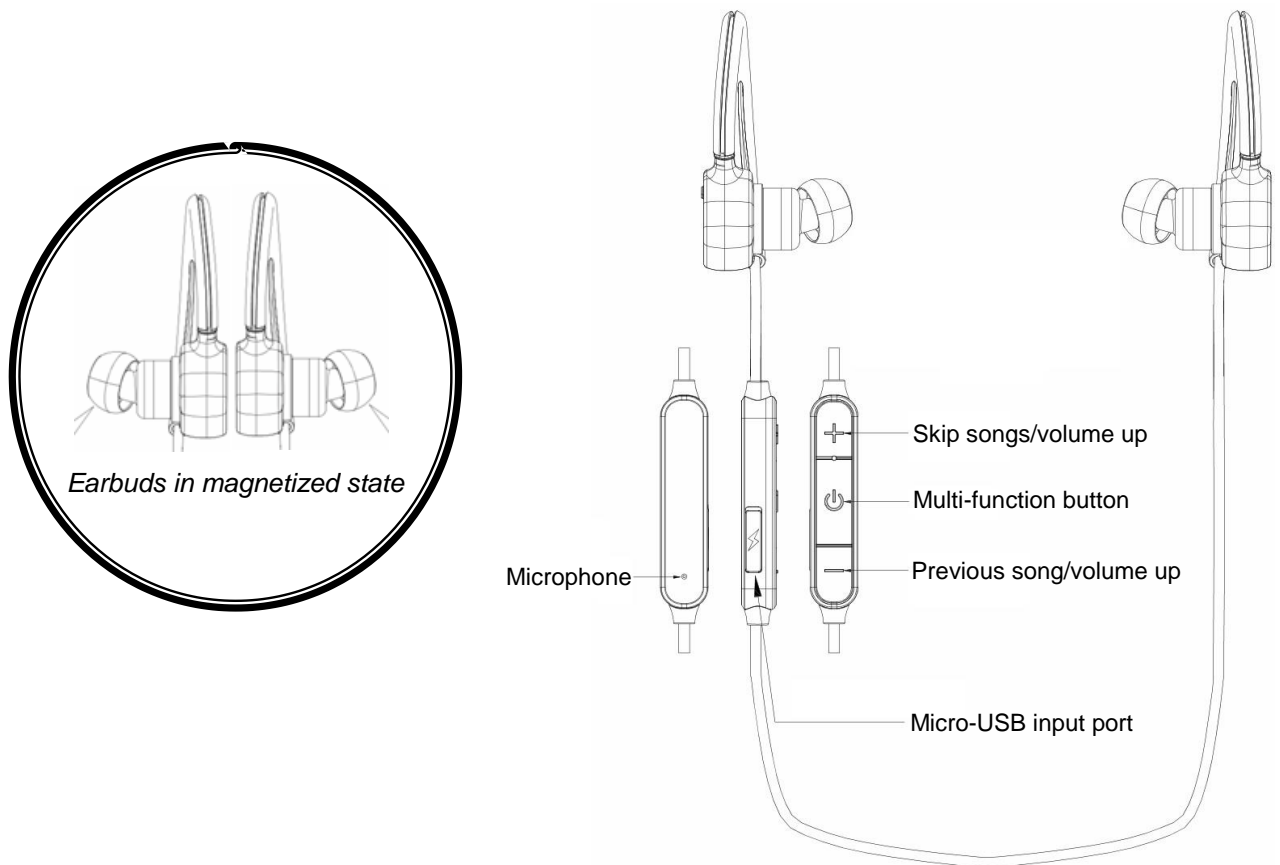




Table of Content for Multi-Function button


Description	Section
Power On/Off	Refer to 1a & 1b
Ready for pairing	Refer to 2a
Play/Pause	Refer to 3a
Disconnect wireless mode	Refer to 2 in NOTE
Answer/End incoming calls	Refer to 3a
Reject incoming calls	Refer to 3b
Redial last caller	Refer to 3c
Voice dialing	Refer to 4a

1. T317 Operation


- On: press & hold the  button for 4 seconds until the LED flashes BLUE twice (LED will flash blue every 5 seconds to indicate the T317 is ON). Earbuds is now in STANDBY mode
- Off: press & hold the  for 4 seconds until the LED light flashes RED



NOTE: previously paired devices will automatically connect to the T317 earbuds when turned on. T317 will power off automatically after 10 minutes if not used in standby mode

2. T317 Wireless Pairing









- Pairing: Make sure T317 is OFF. Press & hold  button for 7 seconds until LED light flashes blue & red (blue/red flashing LED indicates the device is ready for pairing)

NOTE: the earbuds must be separated from magnetized state to successful pair with your audio device



- Refresh connectivity: Press & hold  for 1 second until LED light flashes blue
- Enable Bluetooth function on your electronic device. Search **Spector T317** & pair the devices (blue LED will flash once every 10 seconds when paired)

NOTE: To DISCONNECT from Bluetooth pairing, press & hold  &  buttons until you hear an audio prompt & see the LED flash blue & red again.

3. T317 Operation in Wireless Mode

- a) Answer/End calls & Play/Pause function: quickly press the  button (NOTE: while earbuds in magnetic mode can be separated to answer phone calls, songs can be paused when earbuds are magnetized state)
- b) Rejecting incoming calls: press & hold the  button
- c) Redialing last outgoing call: double-click 
- d) To answer an incoming call while already on a call, double click  (double click  again to return to original call)
- e) To switch call from T317 to connected phone, press & hold  during a call
- f)  button: quick press to skip songs /press & hold to increase volume
- g)  button: quick press to previous song/press & hold to decrease volume. While on a call, quick press to mute/unmute microphone.

4. T317 Voice Dialing

- a) Enable voice dialing feature on your connected phone
- b) In standby mode, short press  &  simultaneously to activate voice dialing (then say whom you would like to call)

NOTE: Voice Dialing of T317 is only available on smartphones with an IOS system

5. To Charge the T317

- a) Insert micro USB into the T317 & plug the USB into a wall adapter (not included)
- b) Red LED indicates the device is charging (LED will turn blue once fully charged)



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

AVERTISSEMENT

S'il vous plaît lire et suivre toutes les instructions et consignes de sécurité indiquées ci-dessous avant d'utiliser ce produit. De ne pas prendre ces précautions pourrait entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels.

Précautions de sécurité

- Ne pas exposer le produit à des sources de chaleur (incluant les flammes nues ou la lumière directe de soleil).
- Ne pas exposer le produit ni à de l'eau ni à des liquides. Si du liquide s'introduit dans le produit débrancher celui-ci immédiatement de toute source d'énergie ou d'un dispositif quelconque.
- Ne pas démonter ni modifier le produit.
- Éviter de laisser tomber le produit (et tout impact qui pourrait endommager ses circuits internes).
- Dans le cas improbable d'anomalies (telles que odeurs étranges, surchauffe, filtrations, changements de couleur, etc.) arrêter d'utiliser le produit immédiatement.
- Éviter de nettoyer le produit avec des liquides ou des substances chimiques (n'utiliser qu'un tissu sec).
- N'utiliser que les pièces et les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Se débarrasser du produit correctement (ne pas le jeter aux poubelles ni essayer de l'incinérer).
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement ou en cours de chargement.
- Ce produit n'est pas un jouet: **LE GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**
- Recharger ce dispositif au moyen d'un adaptateur mural pour port USB ou chargeur portable (non inclus)
- Ne pas recharger via le port USB d'un ordinateur
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est en cours de chargement.
- Si le produit ne s'utilise pendant des périodes de temps prolongées il faut le charger tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.

MANUEL DE L'UTILISATEUR DU T317

Les écouteurs sans fil **T317** sont les partenaires audio idéaux lorsqu'on est en mouvement. Ils sont confortables, bien conçus et convenablement emballés dans une pochette de voyage à fermeture éclair. Ci-dessous le mode d'emploi et les spécifications du produit.

Spécifications du T317:

Type de batterie : Batterie au lithium ion certifiée UL

Durée/Vie utile : 400 fois

Capacité de la batterie : 45mAh x 2 haut-parleurs

Watt/heure : 0.1Wh (total)

Puissance d'entrée et courant : CC 5V/0.2A

Puissance de sortie du son : 5mW (total)

Sensibilité : 94±3dB (pour les 2 écouteurs)

Réponse de fréquence : 10Hz-20Khz

Taux de distorsion : <10%

Version sans fil : V4.1

Portée de la communication sans fil : jusqu'à 10 mètres

Temps de chargement (0-100%) : environ 2 heures

Temps de reproduction : jusqu'à 7 heures (à 50% du volume)

Accessoires : Câble de recharge USB/Micro-USB

Dimensions du produit : 29po de longueur

Poids net : 17g

Diagramme du T317

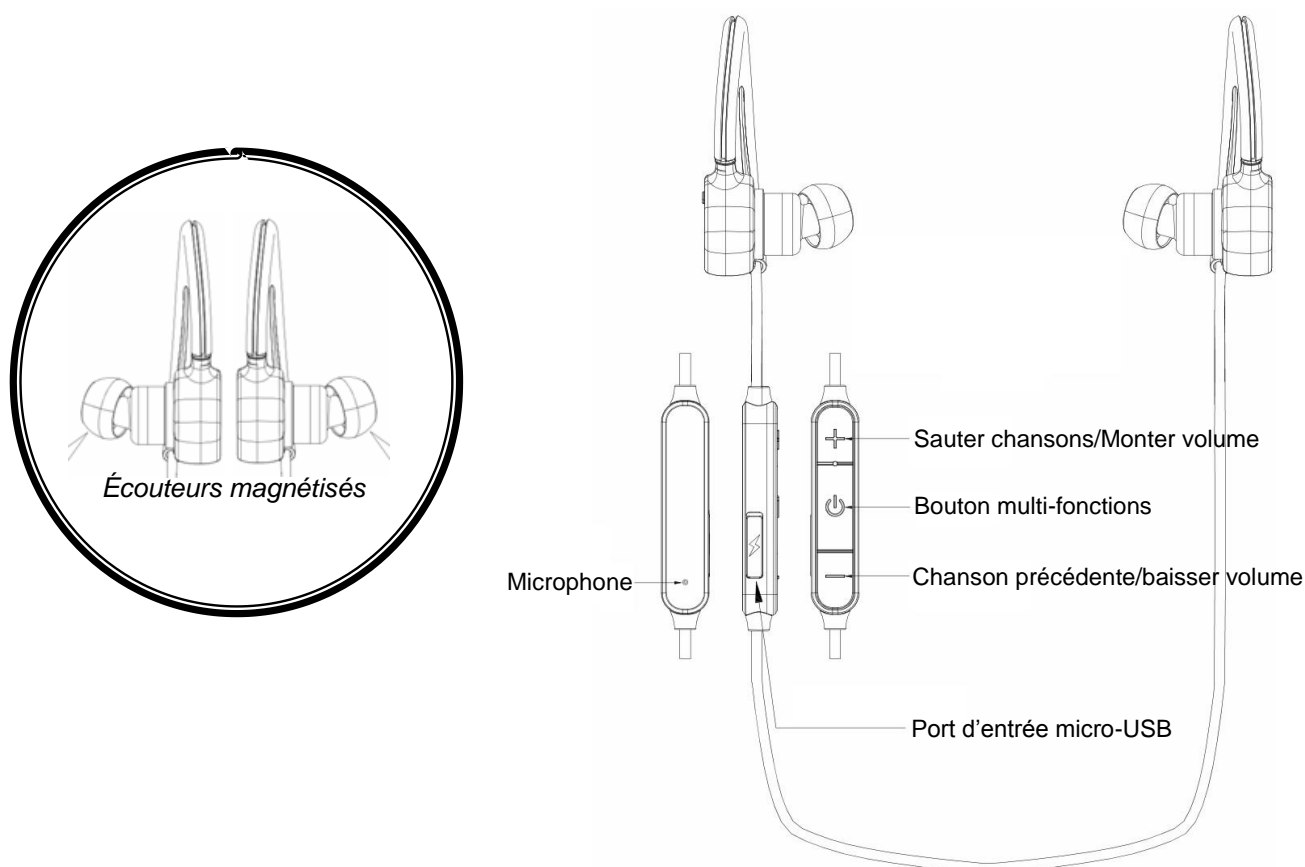




Table des matières du bouton multi-fonctions


Description	Paragraphe
Allumage On/Off	1a et 1b
Prêt à s'apparier	2a
Reproduire/Pause	3a
Déconnecter mode sans fil	2 NOTE
Répondre/Terminer appels entrants	3a
Refuser appels entrants	3b
Recomposer dernier numéro	3c
Numérotation vocale	4a

1. Fonctionnement du T317


- Allumer : Appuyer sur  et maintenir enfoncé 4 secondes jusqu'à ce que la lumière LED clignote en BLEU deux fois. (LED clignotera en bleu tous les 5 secondes pour signaler que le **T317** est allumé). Les écouteurs sont maintenant en mode VEILLE.
- Éteindre : Appuyer sur  et maintenir enfoncé 4 secondes jusqu'à ce que la lumière LED clignote en ROUGE.



NOTE: Des dispositifs préalablement appariés se connecteront automatiquement aux écouteurs **T317** une fois allumés. Les écouteurs **T317** s'éteindront automatiquement après 10 minutes en mode veille.

2) Appariement sans fil des écouteurs T317









- Appariement : S'assurer que les **T317** sont éteints. Appuyer sur  et maintenir enfoncé 7 secondes jusqu'à ce que la lumière LED clignote en bleu et en rouge (clignotement bleu et rouge LED signale que le dispositif est prêt à s'apparier).

NOTE: Les écouteurs doivent se démagnétiser pour réussir l'appariement avec le dispositif audio.



- b) Réactiver la connectivité : Appuyer sur  et maintenir enfoncé 1 seconde jusqu'à ce que la lumière LED clignote en bleu.
- c) Activer la fonction Bluetooth dans le dispositif électronique. Chercher **Spector T317** et appairer les dispositifs. (LED bleue clignotera tous les 10 secondes une fois l'appariement réussi).

NOTE: Pour DÉACTIVER l'appariement Bluetooth, appuyer sur  et  et les maintenir enfoncés jusqu'à entendre un signal audio et voir la lumière LED clignoter en bleu et en rouge de nouveau.

3) Fonctionnement des T317 en mode sans fil

- a) Répondre/Terminer appels et fonctions Reproduire/Pause : appuyer rapidement sur  (NOTE: les écouteurs en mode magnétique peuvent se détacher pour répondre un appel, les chansons peuvent s'arrêter lorsque les écouteurs sont en mode magnétique).
- b) Refuser un appel entrant: Appuyer sur  et maintenir enfoncé
- c) Recomposer dernier appel sortant : double-cliquer sur 
- d) Pour répondre un appel entrant lorsque un autre appel est en cours, double-cliquer sur  (double cliquer sur  encore une fois pour retourner au premier appel).
- e) Pour passer un appel des **T317** au téléphone connecté, appuyer sur  et maintenir enfoncé pendant l'appel.
- f) Bouton : appuyer rapidement pour sauter chansons /appuyer et maintenir enfoncé pour faire monter le volume.
- g) Bouton  : appuyer rapidement pour passer à la chanson précédente/appuyer et maintenir enfoncé pour faire baisser le volume. Au cours d'un appel, appuyer rapidement pour désactiver/activer le son du microphone.

4) Numérotation vocale des écouteurs T317

- a) Activer la fonction numérotation vocale sur votre téléphone connecté.
- b) En mode veille, appuyer rapidement sur  et  simultanément pour activer la fonction de numérotation vocale (puis dites qui vous voulez appeler).

NOTE: La numérotation vocale sur les écouteurs **T317** est disponible seulement sur des téléphones intelligents munis de système IOS.

5) Chargement des écouteurs T317

- a) Insérer l'entrée micro USB dans les **T317** et brancher la sortie USB dans un adaptateur mural (non inclus)
- b) Lumière LED rouge signale que le dispositif est en cours de chargement (LED deviendra bleue une fois le chargement complété).



DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme au point 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne devrait pas causer d'interférences nuisibles et

(2) Ne devrait pas voir son fonctionnement altéré par des interférences nuisibles.

Cet équipement a fait l'objet de tests ayant démontré sa conformité aux limites correspondantes à un appareil numérique de classe B, selon la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. L'équipement génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui se détermine en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander l'aide du concessionnaire ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Mise en garde :

Toute transformation ou modification non expressément autorisée par l'autorité responsable pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

ADVERTENCIA

Por favor, lea y siga todas las instrucciones y precauciones de seguridad que se detallan a continuación antes de utilizar este producto. El no hacerlo puede traer como consecuencia lesiones personales graves y/o daños materiales.

Precauciones de seguridad

- No exponer el producto a fuentes de calor (incluyendo las llamas abiertas y la luz directa del sol).
- No exponer el producto ni al agua ni a líquidos. Si un líquido se introduce en el producto desconectarlo inmediatamente de toda fuente de energía y de cualquier dispositivo.
- No desarmar ni modificar el producto.
- No dejar caer el producto (evitar todo impacto que podría dañar sus circuitos internos).
- En el caso improbable de alguna anomalía (olores extraños, sobrecalentamiento, filtraciones, cambios de color, etc.) dejar de usar el producto inmediatamente.
- No limpiar el producto con líquidos ni sustancias químicas (usar solamente un trapo seco).
- Utilizar solamente los accesorios y piezas especificados por el fabricante.
- Deshacerse del producto en forma correcta (no arrojarlo a la basura ni incinerarlo).
- No dejar en producto sin vigilancia cuando está en funcionamiento o cargándose.
- Este producto no es un juguete: MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- Recargar este dispositivo por medio de un adaptador mural para puerto USB o cargador portable (no incluido)
- No recargar a través del puerto USB del ordenador.
- No utilizar el producto mientras se está cargando.
- Si el producto no se utiliza por largos periodos de tiempo, hay que cargarlo cada 3 meses para evitar dañar la batería.

MANUAL DEL USUARIO DEL T317

Los audífonos inalámbricos **T317** son los compañeros audio ideales cuando se está en movimiento. Son cómodos, bien diseñados y vienen convenientemente embalados en un estuche de viaje con cremallera. A continuación el modo de empleo y las especificaciones del producto.

Especificaciones:

Tipo de batería: Ión-litio certificada UL

Duración/vida útil: 400 veces

Capacidad de la batería: 45mAh x 2 parlantes

Watt/hora: 0.1Wh (total)

Potencia de entrada y corriente: CC 5V/0.2A

Potencia de salida del sonido: 5mW (total)

Sensibilidad: 94±3dB (total)

Respuesta en frecuencia: 10Hz-20Khz

Tasa de distorsión: <10%

Versión inalámbrica: V4.1

Alcance de la comunicación inalámbrica: hasta 10 metros

Tiempo de carga (0-100%): aprox. 2 horas

Tiempo de reproducción: hasta 7 horas (a 50% del volumen)

Accesorios: cable de carga USB/Micro-USB

Dimensiones del producto: 29" de largo

Peso neto: 17g

Diagrama del T317

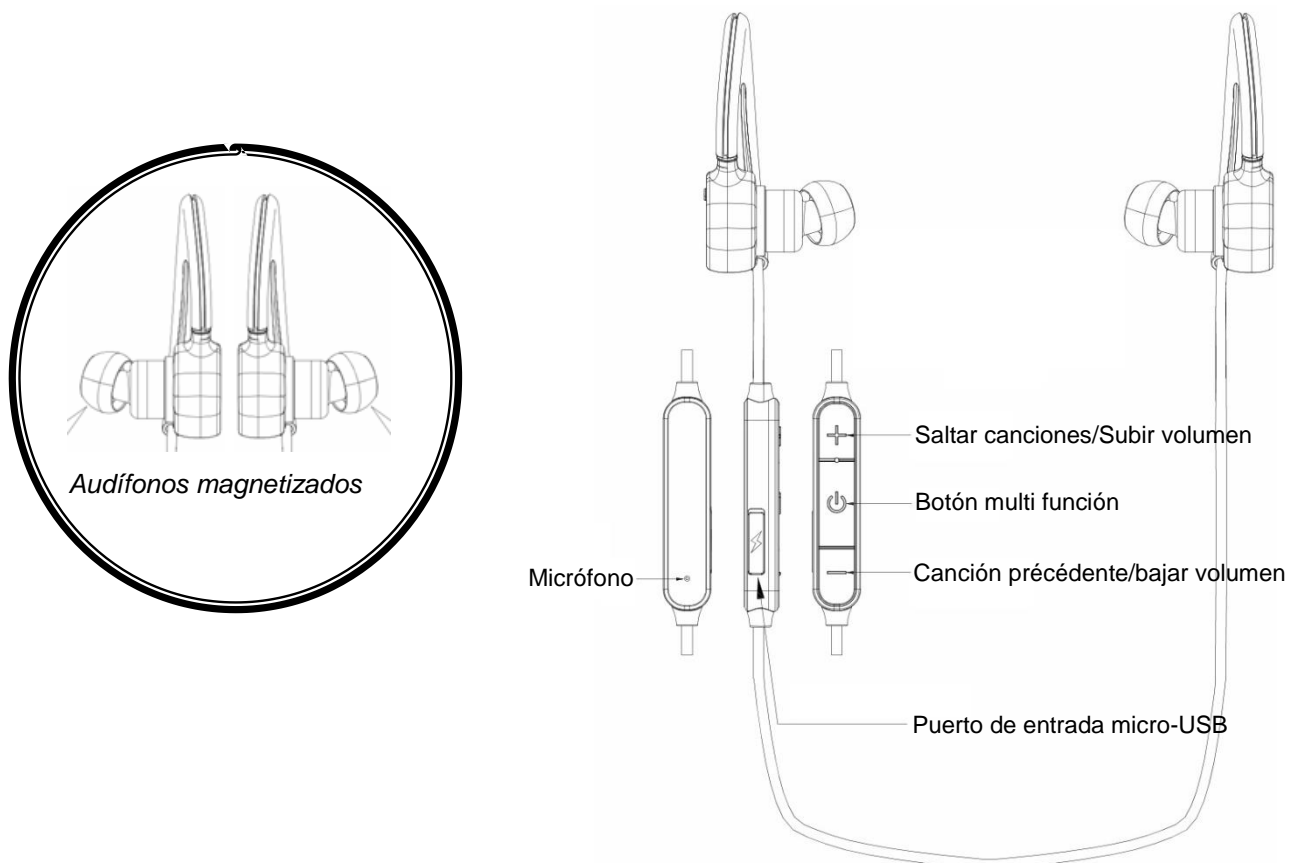




Tabla de materias botón multi-función

Descripción	Párrafo
Encendido On/Off	1a et 1b
Listo a aparearse	2a
Reproducción/Pausa	3a
Desconectar modo inalámbrico	2 NOTE
Responder/Terminar llamada entrante	3a
Rechazar llamada entrante	3b
Llamar ultimo número marcado	3c
Marcación por voz	4a


1) Funcionamiento del T317

a) Encender: Oprimir  y mantener oprimido por 4 segundos hasta que la luz LED parpadee en AZUL dos veces. (LED parpadeará en azul cada 5 segundos para señalar que el **T317** está encendido). Los audifonos están ahora en modo de ESPERA.

b) Apagar : Oprimir  y mantener oprimido por 4 segundos hasta que la luz LED parpadee en ROJO

NOTA: Dispositivos apareados anteriormente se conectarán automáticamente a los audifonos **T317** una vez encendidos. Los audifonos **T317** se apagarán automáticamente después de 10 minutos en modo espera.



2) Apareamiento inalámbrico de los audifonos T317

a) Apareamiento: Asegurarse que los **T317** están apagados. Oprimir  y mantener oprimido por 7 segundos hasta que la LED parpadee en azul y rojo (parpadeo azul y rojo LED señala que el dispositivo está listo a aparearse).









NOTA: Los audifonos deben desmagnetizarse para aparearse con el dispositivo audio.

b) Reactivar la conectividad: Oprimir  y mantener oprimido 1 segundo hasta que la LED parpadee en azul.



- c) Activar la función Bluetooth en el dispositivo electrónico. Buscar **Spector T317** y aparear los dispositivos. (LED azul parpadeará cada 10 segundos después de haberse apareado).

NOTA: para DESACTIVAR el apareamiento Bluetooth, oprimir  y  y mantenerlos oprimidos hasta escuchar una señal audio y ver la LED parpadear en azul y rojo de nuevo.

3) Funcionamiento de los audífonos T317 en modo inalámbrico

- a) Responder/Terminar llamadas y funciones Reproducir/Pausa: oprimir rápidamente  (NOTA: los audífonos en modo magnético pueden separarse para responder llamadas, las canciones pueden detenerse cuando los audífonos están en modo magnético).
- b) Rechazar una llamada entrante: Oprimir  y mantener oprimido
- c) Remarcar última llamada saliente: hacer doble clic sobre 
- d) Para responder una llamada entrante cuando otra llamada está en curso, hacer doble clic sobre  (otra vez  par volver a la primera llamada).
- e) Para pasar una llamada de los audífonos **T317** al teléfono conectado, oprimir  y mantener oprimido durante la llamada.
- f) Botón : oprimir rápidamente para saltar canciones /oprimir y mantener oprimido para subir volumen.
- g) Botón  : oprimir rápidamente para pasar a la canción precedente/oprimir y mantener oprimido para bajar volumen. Durante una llamada, oprimir rápidamente para desactivar/activar el sonido del micrófono.

4) Marcación por voz de los audífonos T317

- a) Activar la función marcación por voz en el, teléfono conectado.
- b) En modo espera, oprimir rápidamente  y  simultáneamente para activar la función marcación por voz (en seguida diga a quien quiere llamar).

NOTA: La marcación por voz en los audífonos **T317** está disponible solamente en Smartphones dotados de sistema IOS.

5) Carga de los audífonos T317

- a) Insertar la entrada micro USB en los **T317** y conectar la salida USB en un adaptador mural (no incluido)
- b) LED rojo señala que el dispositivo está cargando (LED se volverá azul una vez la carga completada).



DÉCLARACIÓN DE LA FCC

Este aparato cumple con la norma 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento debe cumplir con las siguientes condiciones:

- (1) El aparato no debería causar interferencias perjudiciales y
- (2) Su funcionamiento no debería afectarse a causa de interferencias perjudiciales.

Este aparato ha sido objeto de pruebas que demuestran cumplir con los límites exigidos a un aparato digital clase B, según las reglas de la FCC. Estos límites tienen el objeto de brindar protección, dentro de márgenes razonables,

contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este aparato produce, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia radial y de no ser instalado según sus instrucciones, puede causar interferencia en las comunicaciones radiales.

Aún así, no existe garantía contra dicha interferencia en instalaciones particulares. Si se producen interferencias en la recepción radial o de TV, lo que puede comprobarse al apagar y encender el aparato, el usuario podrá intentar corregir el problema mediante alguna de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato en un circuito diferente al del receptor.
- Pedirle ayuda al concesionario o un técnico de radio/TV autorizado.

Aviso:

Toda transformación o modificación no autorizada explícitamente por la autoridad responsable podría anular el derecho a utilizar el equipo.